

- member of a strong family



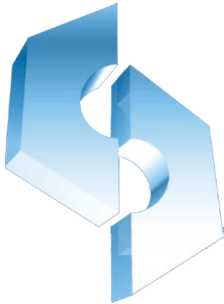
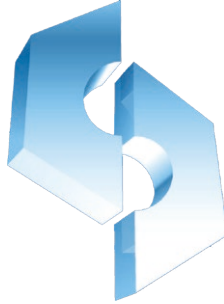
Hobby bænkslibe- og polermaskiner



Hobby-Doppelschleif- und Poliermaschinen



Hobby grinding and polishing machines



DK Scantool hobby maskiner er semiprofessionelle
Scantool hobby maskiner udmærker sig med flot finish og design
Kraftige motorer med kuglelejer

D Scantool-Hobbymaschinen sind semiprofessionelle
Scantool-Maschinen mit einem eleganten Finish und Design.
Starke Motoren mit Kugellagern

GB Scantool hobby machines are semi-professional
Scantool hobby machines are noted for their superb finish and design
Heavy motors with ball bearings



Hobby bænkslibemaskiner



Hobby-Doppelschleifmaschinen



Hobby bench machines

TGB-618

DK Indbygget lys er standard

D Arbeitslicht sind Standard

GB Working light is standard



DK Vandkar i foden til afkøling af emner

D Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß.

GB Water container in the base for cooling of ground objects

DK Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion.

D Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion

GB Safety switch with circuit breaker function



DK Søjle tilbydes som tilbehør

D Ständer optional erhältlich

GB Available on a pedestal

Type	Varenummer	Slibeskive	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Indbygget lys	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Schleifscheibe	Spannung	U/min.	Leistung	Schleiflicht	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Wheel size	Voltage	Rpm.	Motor	Operation light	Measurement. L-W-H	Weight
TGB 618	217120000	150x20x32mm	1x230-50 Hz	2850	350 watt	Ja/Ja/yes	360x200x280 mm	10 kg

- member of a strong family



Hobby bænkslibemaskine



Hobby-Doppelschleifmaschinen



Hobby grinding machines



SC 200C COMBI



- DK** Søjle tilbydes som tilbehør
- D** Auf Ständer zu erhaltbar
- GB** Available on a pedestal

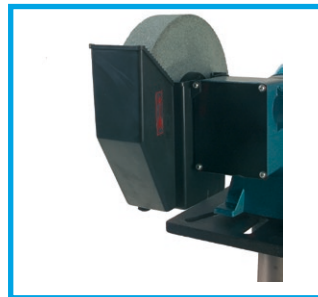
DK Kombineret tør- og vådslibemaskine som er ideel til almindelig slibning samt slibning af skærende værktøjer

D Kombinerter Trocken- und Nassschleifer, ideal für allgemeine Schleifaufgaben sowie zum Schleifen von Schneidwerkzeugen.

GB Combined, dry and wetstone grinding machine - ideal for ordinary grinding and cutting tools






- DK** Vandtæt sikkerhedsafbryder
- D** Wasserdichter Sicherheitsschalter
- GB** Waterproof safety switch



- DK** Stor langsomgående vådslibesten (120 o/m). Vandkarret kan tømmes i bunden.
- D** Großer, langsam laufender Nassschleifstein (120 U/min). Der Wasserbehälter kann unten geleert werden.
- GB** Large slow-running wetstone (120 R/m) The water container can be emptied from the bottom

Type	Varenummer	Slibeskive	Vådskive	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Schleifscheibe	Nassscheibe	Spannung	U/min.	Leistung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Wheel size	Wet wheel	Voltage	Rpm.	Motor	Measurement L-W-H	Weight
SC 200C COMBI	214 71 1000	150x20x32ø	200x40x20ø	1x230-50 Hz	3000/ 120	440 Watt	230x100x240 mm	12 kg

-  Hobby bænkslibe- og polermaskiner - tilbehør og reservedele
-  Hobby-Doppelschleif- und Poliermaschinen - Zubehör und Ersatzteile
-  Hobby grinding machines - accessories and spare parts






- DK** Vandkar til køling af bearbejdede emner
- D** Wasserbehälter zum Kühlen von bearbeiteten Schleifstücken
- GB** Water container for cooling of items after grinding



- DK** Søjle for hobby Bænkslibere -højde justerbar - passer til alle modeller
- D** Ständer für Hobby-Doppelschleifer - höhenverstellbar - passt für alle Modelle
- GB** Pedestal for hobby bench grinders - adjustable height - fits all models

Type	Varenummer	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Measurement. L-W-H	Weight
Pedestal	10 65 275	420x420x830 mm	13,5 kg

- member of a strong family

-  Hobby bænkslibe- og polermaskiner - tilbehør og reservedele
-  Hobby-Doppelschleif- und Poliermaschinen - Zubehör und Ersatzteile
-  Hobby grinding machines - accessories and spare parts

Article No. 1100734 - right



DK Konisk spindel til henholdsvis højre og venstre side for TBG 618

D Spindeldorn für die rechte bzw. linke Seite für TBG 618

GB Tapered spindle for right and left sides respectively for TBG 618

Article No. 1100726 - left



DK Højre øjenværn med forstørrelsesglas for TBG 618

D Rechter Augenschutz mit Lupe für TBG 618

GB Right eye shield with built-in magnifying glass for TBG 618



DK Polerskærm - fås med og uden studs til afsugning - til henholdsvis højre og venstre side

D Polierschutzhauben - mit und ohne Absaugstutze - für die rechte bzw. linke Seite

GB Polishing guards - with and without spigot for exhaust system - for right and left sides respectively

Article No. 09 21 446 left - with exhaust

Article No. 09 21 447 right - with exhaust



DK Venstre øjenværn uden forstørrelsesglas for TBG 618

D Linker Augenschutz ohne Lupe für TBG 618

GB Left eye shield without built-in magnifying glass for TBG 618

Article No. 0618011 - left



DK Øjenværn med beslag til SC 200C Kombi

D Augenschutz mit Beschlag für SC 200C Kombi

GB Eye shield with fittings for SC 200C Kombi

Article No. 0207035



DK Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion - 1x230V

D Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion - 1 x 230 V

GB Safety switch with circuit breaker function - 1x230V

Article No. 0618005



DK Vandtæt afbryder til SC 200C Kombi

D Wasserdichter Schalter für SC 200C Kombi

GB Waterproof switch for SC 200C Kombi

Article No. 0207011



Professionelle bænkslibe- og polermaskiner



Professionelle Doppelschleif- und Poliermaschinen



Professional double-ended bench grinders



DK Scantool tilbyder et bredt, komplet program i slibe og polérmaskiner med mange vigtige fordele.

D Scantool bietet ein breit gefächertes Komplettprogramm von Schleif- und Poliermaschinen an, das viele Vorteile bietet.

GB Scantool offers a complete range of grinding and polishing machines with many advantages.

DK

- Alle maskiner med udsugningsstuder
- Høj europæisk kvalitet - flot finish og design
- Rolig gang - afbalancerede slibeskiver
- Kraftige motorer
- 5 års Motorgaranti
- Scantool Gruppen har 90 års erfaring i produktion af slibemaskiner.

D

- Alle Maschinen sind mit Absaugungsstutzen
- Hohe europäische Qualität - elegantes Finish und Design
- Ruhiger Lauf - ausgewuchtete Schleifscheiben
- Starke Motoren
- 5 Jahre Garantie auf den Motor
- Die Scantool Group hat 90 Jahre Erfahrung im Bau von Schleifmaschinen

GB

- All machines are with spigots for dust extraction
- High-quality, European manufacture - superb finish and design
- Steady grinding due to balanced grinding wheels
- Heavy-duty motors
- 5-year guarantee on motors
- The Scantool Group has over 90 years of experience in the production of grinding machines



Professionelle bænkslibe- og polermaskiner



Professionelle Doppelschleif- und Poliermaschinen



Professional double-ended bench grinders



SC 200E/T

SC 150E - SC 200E

DK SC 150E - SC 200E - (1x230V) SC 200T (3x400V) med EK hvid fin slibeskive og NK grov slibeskive. Tilbydes på søjle med og uden udsugning. Vandkar i foden til afkøling af emner. Afbalancerede slibeskiver. Rolig gang. Kraftige motorer. Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion. 5 års motorgaranti. Skærme er med udsugningsstuder.

D SC 150E - SC 200E - (1x230V) SC 200T (3 x 400 V) mit EK Weiß, feine Schleifscheibe und NK, grobe Schleifscheibe. Erhältlich auf einem Ständer mit und ohne Absaugung. Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß. Ausgewuchtete Schleifscheiben. Ruhiger Lauf. Starker Motor. Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion. 5 Jahre Garantie auf den Motor. Alle Maschinen sind mit Absaugungsstutzen

GB SC 150E - SC 200E - (1x230V) SC 200T (3x400V) with EC white fine grinding wheel and NK grey coarse grinding wheel. Can be supplied with a pedestal and built-in, heavy exhaust system. Water container in the base for cooling of ground objects. Balanced grinding wheels. Heavy-duty motors. Safety switch with circuit breaker function. 5-year guarantee on the motor. Guards are complete with spigots for dust extraction.



SC 200ES

SC 150ES - SC 200ES

DK SC 150ES - SC 200ES - (1x230V) SC 200TS (3x400V) med EK hvid fin slibeskive og stålborste. Tilbydes på søjle med og uden udsugning. Vandkar i foden til afkøling af emner. Afbalancerede slibeskiver. Rolig gang. Kraftige motorer. Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion. 5 års motorgaranti. Skærme er med udsugningsstuder.

D SC 150ES - SC 200ES - (1 x 230 V) SC 200TS (3 x 400 V) mit EK Weiß, feine Schleifscheibe und Stahlbürste. Erhältlich auf einem Ständer mit und ohne Absaugung. Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß. Ausgewuchtete Schleifscheiben. Ruhiger Lauf. Starker Motor. Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion. 5 Jahre Garantie auf den Motor. Alle Maschinen sind mit Absaugungsstutzen

GB SC 150ES - SC 200ES - (1x230V) SC 200TS (3x400V) with EC white fine grinding wheel and steel brush. Can be supplied with a pedestal and built-in, heavy exhaust system. Water container in the base for cooling of ground objects. Balanced grinding wheels. Heavy-duty motors. Safety switch with circuit breaker function. 5-year guarantee on the motor. Guards are complete with spigots for dust extraction.

Type	Varenummer	Skive størrelse	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Spannung	U/min.	Leistung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Wheel size	Voltage	Rpm	Motor	Measurement. L-W-H	Weight
SC 150E	253 71 1001	150x25x32ø	1x230-50 Hz	3000	500 watt	450x210x230 mm	14,3 kg
SC 150ES	262 71 1001	150x25x32ø	1x230-50 Hz	3000	500 watt	450x210x230 mm	14,3 kg
SC 200E	252 71 1001	200x25x32ø	1x230-50 Hz	3000	650 watt	450x250x320 mm	18,3 kg
SC 200ES	260 71 1001	200x25x32ø	1x230-50 Hz	3000	650 watt	450x250x320 mm	18,3 kg
SC 200T	252 71 3001	200x25x32ø	3x400-50 Hz	3000	750 watt	450x250x320 mm	18,3 kg
SC 200TS	260 71 3001	200x25x32ø	3x400-50 Hz	3000	750 watt	450x250x320 mm	18,3 kg



Professionelle bænkslibe- og polermaskiner



Professionelle Doppelschleif- und Poliermaschinen



Professional double-ended bench grinders



SC 200E COMBI



SC 200E COMBI - SC 200T COMBI

- DK** **SC 200E COMBI (1x230V) SC 200T COMBI (3x400V)** med EK hvid fin slibeskive og langsomløbende vådsten. Kan fås på stander med og uden afsugning. Vandkar i foden til afkøling af emner. Afbalancerede slibeskiver. Rolig gang. Kraftige motorer. Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion. 5 års motorgaranti.
- D** **SC 200E COMBI (1 x 230 V) SC 200TL COMBI (3 x 400 V)** mit EK Weiß, feine Schleifscheibe und langsam laufende Nassschleifscheibe. Erhältlich auf einem Ständer mit und ohne Absaugung. Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß. Ausgewuchtete Schleifscheiben. Ruhiger Lauf. Starker Motor. Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion. 5 Jahre Garantie auf den Motor.
- GB** **SC 200E COMBI (1x230V) SC 200T COMBI (3x400V)** with EC white fine grinding wheel and low-speed wetstone. Can be supplied with a pedestal and built-in, heavy exhaust system. Water container in the base for cooling of grinding objects. Balanced grinding wheels. Heavy-duty motors. Safety switch with circuit breaker function. 5-year guarantee on the motor.

Type	Varenummer	Skive størrelse	Vådsten	Sliberondel	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Nassschleifscheibe	Schleifteller	Spannung	U/min.	Leistung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Wheel size	Wetstone	Grinding disc	Voltage	Rpm	Motor	Measurement. L-W-H	Weight
SC 200E COMBI	200 71 1001	200x25x32ø	200x40x20ø	-----	1x240-50 Hz	3000	650 watt	440x200x230 mm	16,3 kg
SC 200T COMBI	200 71 3001	200x25x32ø	200x40x20ø	-----	3x400-50Hz	3000	750 watt	440x200x230 mm	16,3 kg



Professionelle bænkslibe- og polermaskiner



Professionelle Doppelschleif- und Poliermaschinen



Professional double-ended bench grinders



SC 200POT



SC 200POE - SC 200POT

DK SC 200POE - (1x230V) SC 200POT (3x400V) med polerskærme, spindler og polerskiver. Kan fås på stander med og uden afsugning. Vandkar i foden til afkøling af emner. Rolig gang. Kraftige motorer. Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion. 5 års motorgaranti. Skærme er med udsugningsstuder.

D SC 200POE - (1 x 230 V) SC 200POT (3 x 400 V) mit Polierschutzhauben, Spindeln und Polierscheiben. Erhältlich auf einem Ständer mit und ohne Absaugung. Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß. Ruhiger Lauf. Starker Motor. Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion. 5 Jahre Garantie auf den Motor. Alle Maschinen sind mit Absaugungsstutzen.

GB SC 200POE - (1x230V) SC 200POT (3x400V) with polishing guards, spindles and polishing mops. Can be supplied with a pedestal and built-in, heavy exhaust system. Water container in the base for the cooling of objects. Heavy-duty motors. Safety switch with circuit breaker function. 5-year guarantee on the motor. Guards are complete with spigots for dust extraction.

SC 200EP - SC 200TP

DK SC 200EP - (1x230V) SC 200TP (3x400V) med NK grov slibeskive og spindel med polerskive. Kan fås på stander med og uden afsugning. Vandkar i foden til afkøling af emner. Afbalancerede slibeskiver. Rolig gang. Kraftige motorer. Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion. 5 års motorgaranti. Skærme er med udsugningsstuder.

D SC 200EP - (1 x 230 V) SC 200TL (3 x 400 V) mit NK, grobe Schleifscheibe und Spindel mit Polierscheibe. Erhältlich auf einem Ständer mit und ohne Absaugung. Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß. Ausgewuchtete Schleifscheiben. Ruhiger Lauf. Starker Motor. Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion. 5 Jahre Garantie auf den Motor. Alle Maschinen sind mit Absaugungsstutzen.

GB SC 200EP - (1x230V) SC 200TP (3x400V) with NC grey coarse grinding wheel and polishing mop. Can be supplied with a pedestal and built-in, heavy exhaust system. Water container in the base for the cooling of ground objects. Balanced grinding wheels. Heavy-duty motors. Safety switch with circuit breaker function. 5-year guarantee on the motor. Guards are complete with spigots for dust extraction.

Type	Varenummer	Skive størrelse	Polerskive	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Polierscheiben	Spannung	U/min.	Leistung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Wheel size	Polishing wheel	Voltage	Rpm	Motor	Measurement. L-W-H	Weight
SC 200POE	263 71 5001	-----	200x25x6ø	1x230-50Hz	3000	650 watt	440x260x290 mm	15,3 kg
SC 200POT	263 71 4001	-----	200x25x6ø	3x400-50Hz	3000	750 watt	440x260x290 mm	15,3 kg
SC 200EP	255 71 1001	200x25x32ø	200x25x6ø	1x230-50Hz	3000	650 watt	440x260x290 mm	15,3 kg
SC 200TP	255 71 3001	200x25x32ø	200x25x6ø	3x400-50Hz	3000	750 watt	440x260x290 mm	15,3 kg



Professionelle bænkslibe- og polermaskiner



Professionelle Doppelschleif- und Poliermaschinen



Professional double-ended bench grinders



SC 200EB - SC 200TB

DK SC 200EB - (1x230V) SC 200TB (3x400V) med NK grov slibeskive og skråstillet båndarm (50x800 mm). Kan fås på søjle med og uden adsugning. Vandkar i foden til afkøling af emner. Afbalancerede slibeskiver. Rolig gang. Kraftige motorer. Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion. 5 års motorgaranti. Skærme er med udsugningsstuder.

D SC 200EB - (1 x 230 V) SC 200TB (3 x 400 V) mit NK, grobe Schleifscheibe und schräger Bandschleifvorrichtung (50 x 800 mm). Erhältlich auf einem Ständer mit und ohne Absaugung. Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß. Ausgewuchtete Schleifscheiben. Ruhiger Lauf. Starker Motor. Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion. 5 Jahre Garantie auf den Motor. Alle Maschinen sind mit Absaugungsstutzen

GB SC 200EB - (1x230V) SC 200TB (3x400V) with NC grey coarse grinding wheel and oblique belt arm (50x800mm). Can be supplied with a pedestal and built-in, heavy exhaust system. Water container in the base for the cooling of grinding objects. Balanced grinding wheels. Heavy-duty motors. Safety switch with circuit breaker function. 5-year guarantee on the motor. Guards complete with spigots for dust extraction.



SC 200EKB - SC 200TKB

DK SC 200KB - (1x230V) SC 200TKB (3x400V) -Knivsliber med skråstillet båndarm (50x800 mm) og filtskive. Bemærk løberetning. Kan fås på søjle med og uden udsugning. Vandkar i foden til afkøling af emner. Afbalancerede slibeskiver. Rolig gang. Kraftige motorer. Sikkerhedsafbryder med nødstop-funktion. 5 års motorgaranti. Skærme er med udsugningsstuder.

D SC 200EB - (1 x 230 V) SC 200TB (3 x 400 V) - Messerschleifer mit schräger Bandschleifvorrichtung (50 x 800 mm) und Polierscheibe (Filz). Auf Laufrichtung achten. Erhältlich auf einem Ständer mit und ohne Absaugung. Wasserbehälter zum Kühlen von Schleifstücken im Fuß. Ausgewuchtete Schleifscheiben. Ruhiger Lauf. Starker Motor. Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion. 5 Jahre Garantie auf den Motor. Alle Maschinen sind mit Absaugungsstutzen.

GB SC 200KB - (1x230V) SC200TKB (3x400V) with oblique belt arm (50x800mm) and polishing mop. Notice run direction. Can be supplied with a pedestal and built-in, heavy exhaust system. Water container in the base for the cooling of ground objects. Balanced grinding wheels. Heavy-duty motors. Safety switch with circuit breaker function. 5-year guarantee on the motor. Guards are complete with spigots for dust extraction.

Type	Varenummer	Skive størrelse	Båndarm	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Bandschleifvorrichtung	Spannung	U/min.	Leistung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Wheel size	Belt arm	Voltage	Rpm	Motor	Measurement. L-W-H	Weight
SC 200EB	254 71 1025	200x25x32ø	50x800 mm	1x230-50 Hz	3000	650 watt	440x250x320 mm	21 kg
SC 200TB	254 71 3025	200x25x32ø	50x800 mm	3x400-50 Hz	3000	750 watt	440x250x320 mm	21 kg
SC 200EKB	264 71 1025	200x25x32ø	50x800 mm	1x230-50 Hz	3000	650 wat	400x200x230 mm	16,3 kg
SC 200TKB	264 71 3025	200x25x32ø	50x800 mm	3x400-50Hz	3000	750 watt	400x200x230 mm	16,3 kg



Professionelle bænkslibemaskiner med borslibeaggregat



Professionelle Doppelschleifmaschinen mit Spiral-Bohrerschleifvorrichtung



Professional double-ended bench grinders with drill grinding attachment

SC 200DGE/T



A
4-30mm



SC 200DGE/T A



Article No. 0921572 - inner
Article No. 1105183 - outer



Article No.1531298

DK Udvendig+indvendig flange

DK Kopskive

D Äußerer und innerer Flansch

D Topfscheibe

GB Outer + inner flange

GB Cup wheel



B
30-60mm

SC 200DGE/T A+B

DK

Det store brede program af Scantool kvalitetslibemaskiner omfatter også dette specialudstyr til slibning af spiralbor.

- Dansk kvalitetsprodukt – velegnet til værksted og industri.
- Mere effektiv og økonomisk end slibning med fri hånd.
- Denne gennemprøvede metode sikrer altid fejlfri og præcist slebne bor.
- Sliber bor fra 4-60 mm med præcist resultat hver gang (A+B).
- Sliber bor til jern og stål med spidsvinkel 116-118 °.
- Frivinkel kan ændres - standard 6-8 °.
- Forudindstillet – derfor helt ukompliceret i brug.
- Alle kan anvende denne spiralborsliber.

D




Das breite Sortiment der Scantool-Qualitätsschleifmaschinen umfasst auch Sonderzubehör für das Schleifen von Spiralbohrern.

- Dänisches Qualitätsprodukt – gut geeignet für die private Werkstatt und Industrieanwendungen.
- Effektiver und viel wirtschaftlicher als das Freihand schleifen.
- Diese anerkannte Schleifmethode sichert stets einwandfreie und präzise geschliffene Bohrer.
- Schleift Bohrer von 4-60 mm, jedes Mal mit einem hochpräzisen Resultat (A+B).
- Schleift Bohrer für Eisen und Stahl mit einem Spitzwinkel von 116-118 °.
- Der freie Winkel kann verändert werden - standardmäßig 6-8 °.
- Voreingestellt – daher vollkommen unkomplizierte Bedienung.
- Jeder kann diese Spiral-Bohrer schleifvorrichtung bedienen.

GB

The wide range of Scantool quality grinding machines also includes this special equipment for grinding of twist drills.

- Danish quality product – suitable for workshop and industry
- More efficient and cost-effective than free-hand grinding
- This thoroughly tested method always ensures accurately grinding drills
- Grinds drills from 4-60 mm with perfect results every time (A+B).
- Grinds drills for iron and steel with point angle 116 - 118°
- Clearance angle can be adjusted. The standard is 6 - 8°.
- Preset – therefore very simple to operate
- Everybody can operate this drill grinder

-  Professionelle bænkslibemaskiner med borslibeaggregat
-  Professionelle Doppelschleifmaschinen mit Spiral-Bohrerschleifvorrichtung
-  Professional double-ended bench grinders with drill grinding attachment

SC 200DGE/T



DK Borsliber med slibesten og borsliber A (4-30mm)

D Bohrschleifer mit Schleifscheibe und Bohrschleifvorrichtung A (4-30mm)

GB Drill grinder with grinding wheel and drill grinding attachment A (4-30mm)

DK Borsliber med borsliber A & B (4-60mm)

D Bohrschleifer mit Bohrschleifvorrichtungen A & B (4-60mm)

GB Drill grinder with drill grinding attachment A & B (4-60mm)

Type	Varenummer	Slibesten	Kopskive	Borslibearm	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Schleifstein	Tellerscheibe	Bohrerschleifvorrichtung	Spannung	U/min.	Leistung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Grinding wheel	Cup wheel	Drill grinder	Voltage	Rpm	Motor	Measurement. L-W-H	Weight
SC 200DGE A	351 55 1476	200x25x32 \emptyset	200x38x32 \emptyset	A (4-30 mm)	1x230-50 Hz	3000	750 watt	250x800x400 mm	34 kg
SC 200DGT A	351 55 1477	200x25x32 \emptyset	200x38x32 \emptyset	A (4-30 mm)	3x400-50 Hz	3000	830 watt	250x800x400 mm	34 kg
SC 200DGE A+B	351 55 2016	--	200x38x32 \emptyset	A+B (4-60 mm)	1x230-50 Hz	3000	750 watt	250x1170x400 mm	36 kg
SC 200DGT A+B	351 55 2032	--	200x38x32 \emptyset	A+B (4-60 mm)	3x400-50 Hz	3000	830 watt	250x1170x400 mm	36 kg

- member of a strong family

 Bænkslibe- og polermaskiner - tilbehør og reservedele

 Doppelschleif- und Poliermaschinen - Zubehör und Ersatzteile

 Double-ended bench grinders - accessories and spare parts

ET Pedestal



Article No. 02 02 996

DK ET - Standard søjle passer til alle E og T bænk-slibere - dog ikke borsliberene, kan fastgøres til gulvet.

D ET - Standardständer, geeignet für alle E- und T-Doppelschleifer, jedoch nicht für Bohrschleifer - kann im Boden verankert werden.

GB ET - Standard pedestal for E and T models - The pedestal can be fixed to the floor.

DG Pedestal



Article No. 15 32 410

DK DG - søjle - speciell for SC 200DGE/DGT borslibere. Leveres komplet med arbejdsbord og vandkop. Passer kun til borslibererne.

D DG - Ständer - speziell für die Bohrschleifer SC 200DGE/DGT. Lieferung komplett mit Werkstisch und Wasserbehälter. Nur für Bohrschleifer geeignet.

GB DG - Pedestal Special accessory for SC 200DGE/DGT table grinders. Worktable and water cup included. Only fits table grinders.

X Pedestal



Article No. 02 02 999

DK X - Gulvsøjle med indbygget dobbelt udsugning. Passer til alle E og T bænk-slibere, kan fastgøres til gulvet.

D X - Bodenständer mit eingebauter doppelter Absaugung. Für alle E- und T-Doppelschleifer geeignet, kann im Boden verankert werden.

GB X - Pedestal with built-in, double extraction for E and T models. The pedestal can be fixed to the floor.



Article No. 09 21 446 right - with exhaust

Article No. 09 21 447 left - with exhaust

DK Polerskærm - fås med og uden studs til afsugning - til henholdsvis højre og venstre side

D Polierschutzhauben - mit und ohne Absaugstutze - für die rechte bzw. linke Seite

GB Polishing guards - with and without spigot for exhaust system - for right and left sides respectively

Type	Varenummer	Spænding	Omdr./min	Ydelse	Sugeevne	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Spannung	U/min.	Leistung	Absaugbeutel	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Voltage	Rpm	Motor	Suction power	Measurement L-W-H	Weight
ET Pedestal	02 02 996	----	----	----	----	250x220x800 mm	12 kg
DG Pedestal	15 32 410	----	----	----	----	390x510x860 mm	15 kg
X Pedestal	02 02 999	1x240-50 Hz	3000	500 watt	0-600 m ³ /t	400x300x840 mm	35 kg

 Bænkslibe- og polermaskiner - tilbehør og reservedele

 Doppelschleif- und Poliermaschinen - Zubehör und Ersatzteile

 Double-ended bench grinders - accessories and spare parts



Article No. 08 11 793

- DK** Udsugningspose til alle Modeller
- D** Absaugbeutel für alle Modelle
- GB** Dust bag for all models



Article No. 10 65 395

- DK** Studs til båndarm til centraludsugning
- D** Stütze für die Bandschleifvorrichtung bei Zentralabsaugung
- GB** Spigot to belt arm for central exhaust system



Article No. 15 38 400

- DK** Båndarm V (50x800 mm) - passer til alle E og T bænkslibere
- D** Bandschleifvorrichtung V (50 x 800 mm) - geeignet für alle E- und T-Doppelschleifer
- GB** Belt arm (50x800mm) for E and T models



Article No. 10 05 850 L

Article No. 10 05 851 R

- DK** Konisk spindel til alle E+T modeller forskellig for højre og venstre
- D** Spindeldorn für alle E- und T-Modelle, für links und rechts verschieden
- GB** Tapered spindle for all E+T models different for right and left



Article No. 09 21 816

- DK** Beslag til øjenværn og gnistfanger
- D** Beschlag für Augenschutz und Funkenschutz
- GB** Fittings for eye shields



Article No. 78 91011

Article No. 1944266

- DK** Udsugningsslange Ø63 (1 m) og spændebånd 58-75 - passer til alle E og T bænkslibere
- D** Absaugschlauch Ø63 (1 m) und Spanngurt 58-75 - geeignet für alle E- und T-Doppelschleifer
- GB** Air suction tube for E and T models complete with tighteners



Article No. 15 32 685

Article No. 15 32 669

- DK** Polervoks
brun til kobber - messing til guld og sølv
hvid til skærende værktøjer - jern og stål
- D** Polierwachs
braun, für Kupfer - Messing - Gold und Silber;
weiß für Schneidwerkzeuge - Eisen und Stahl
- GB** Polishing wax
brown for copper, brass for gold and silver
white for cutting tools: iron and steel



Article No. 02 07 336

- DK** Øjenværn uden beslag
passer til alle E og T bænkslibere
- D** Augenschutz ohne Beschlag
passt zu allen E und T Modellen
- GB** Eye shields without fittings
for E and T models



Article No. 0962420
for E models

Article No. 0962400
for T models

- DK** Sikkerhedsafbryder med nødstopfunktion.
- D** Sicherheitsschalter mit Not-Stopp-Funktion
- GB** Safety switch with circuit breaker function



Article No. 12 99 566

Article No. 12 99 565

- DK** Flanche til slibeskive
passer til alle E og T bænkslibere
- D** Flansche für Schleifscheibe, geeignet
für alle E- und T-Doppelschleifer
- GB** Flange for grinding wheel for E
and T models




- DK** Cyklon med støvopsamler - tilbydes til alle SCANTOOL maskiner med indbygget udsugning. Cyklonens virkemåde giver den bedste udnyttelse af SCANTOOL's kraftige indbyggede udsugning. Her er ingen modstand, der bremser luftstrømmen.

- D** Zyklon mit Staubfänger - erhältlich für alle SCANTOOL-Maschinen mit integrierter Absaugung. Der Wirkungsmodus eines Zyklons sorgt für die optimale Nutzung der starken, eingebauten Absaugung der SCANTOOL-Maschinen. Es gibt keinen Widerstand, der den Luftstrom hemmt.

- GB** Cyclone with dust collector, micro filter and cyclone rack are extra accessories for all Scantool machines with built-in exhaust systems. The operating principle of the cyclone ensures the best possible utilization of Scantool's powerful built-in exhaust system as there is no resistance to stop the airflow. Air and grinding dust are separated inside the cyclone. The air flows out at the top of the cyclone while the grinding dust falls to the bottom of the cyclone dust collector.



- member of a strong family

-  Bænkslibe- og polermaskiner - tilbehør og reservedele
-  Doppelschleif- und Poliermaschinen - Zubehör und Ersatzteile
-  Double-ended bench grinders - accessories and spare parts

Vådsten
Nassscheiben
Wetstone



Til model	Varenummer	Skive størrelse	Sten type	Korn	Farve	Vægt
Zum Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Schleifsteinmodell	Korn	Farbe	Gewicht
For model	Article number	Wheel size	Whetstone type	Grit	Colour	Weight
SC 200 E/T COMBI	02 09 420	200x44x20 mm	NK/NK/NC	220	grey	16,3 kg
SC 200 E/T COMBI	02 09 440	200x44x20 mm	SC/SC/SC	180	green	16,3 kg

Stålbørster
Stahlbürsten
Steel brush



Til model	Varenummer	Skive størrelse	Vægt
Zum Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Gewicht
For model	Article number	Wheel size	Weight
SC 150C/E	15 52 422	150x20x32 mm	0,66 kg
SC 175C/E	02 10 723	175x20x32 mm	0,80 kg
SC 200E/T	15 52 449	200x32x32 mm	0,91 kg
SC 250 AGM/AGS	15 31 419	250x32x32 mm	1,5 kg

Polerskiver/ Filtskiver
Polier-/Filzscheiben
Polishing/ Felt disc



Til model	Varenummer	Skive størrelse	Vægt
Zum Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Gewicht
For model	Article number	Wheel size	Weight
A SC 150E	02 10 713	150x18x32 mm	0,21 kg
A SC 200E/T	15 31 507	200x20x32 mm	0,34 kg
A SC 618P	15 31 530	150x18x6 mm	0,21 kg
B 800C	15 31 584	175x20x13 mm	0,3 kg
B SC 200TKB	02 10 540	200x25x32 mm	0,47 kg

Lamelskiver
Schleiflamellen
Lamellas



Til model	Varenummer	Skive størrelse	Korn	Vægt
Zum Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Korn	Gewicht
For model	Article number	Wheel size	Grit	Weight
SC 200EL/TL	02 08 411	200x25x32 mm	60	0,66 kg
SC 200EL/TL	02 08 412	200x25x32 mm	80	0,66 kg
SC 200EL/TL	02 08 413	200x25x32 mm	120	0,66 kg



Bænkslibe- og polermaskiner - tilbehør og reservedele



Doppelschleif- und Poliermaschinen - Zubehör und Ersatzteile



Double-ended bench grinders - accessories and spare parts

DK Information om brug af slibeskiver

Slibesten:

OM SLIBESKIVER

Det er vigtigt at vælge den rigtige slibeskive.

Grå og brun serie (Normal korund)

Alment slibearbejde på håndværktøj, haveredskaber og lign.

F.eks.: Skruetrækker, økser, haksaks, spader, skovle og knive til rotorplæneklipper.

Hvid og rosa serie (ædel korund)

Til slibning af HSS stål og værktøj af højlegeret og hærdet stål

f.eks.: Spiralbor (HSS stål) stemmejern, høvljern,

D Informationen zum Gebrauch der Schleifscheiben

Es ist wichtig, den richtigen Schleifstein zu wählen. NK-Braune Serie (reguläres Aluminiumoxid) - zum normalen Schleifen von Handwerkzeugen, Garten geräten u. ä.; Beispiel: Schraubendreher, Äxte, Heckenscheren, Spaten, Schaufeln und den Messern für einen Rotorrasenmäher.

EC-Weiße und rosa Serie (Aluminiumoxid (A/O)) - zum Schleifen von HSS-Stahl und Werkzeugen aus gehärtetem Stahl; Beispiel: Spiralbohrer (HSS Stahl), Flacheisen, Quadratmeißel, Papiermesser, Äxte, Scheren und Messer.

SC-Grüne Serie (Siliziumkarbid (S/C)) - sehr hart. Zum Schleifen von Hartmetallen o. ä.; Beispiel: Edelstahl (säurebeständig), Gusseisen, verschiedene Metalllegierungen, Stein und Glas.

GB Information about operation of grinding wheels

It is important to choose the right grinding wheel. NC-Grey and brown series – Regular aluminum oxide (R/AO)

For ordinary grinding of hand tools, garden tools etc.
e.g.: Screw drivers, axes, shuffles and knives

EC-White and red series – Aluminum oxide (A/O) For grinding HSS steel and tools manufactured from hardened steel

e.g.: twist drills (HSS steel), plane irons, square chisels, paper knives, axes, scissors and knives

SC-White series – Silicon carbide (S/C) – very hard. For grinding hard metal and similar
e.g.: Stainless steel, cast iron, stones and glass.

Præcisionslibeskiver Präzisions Schleifscheiben Precision grinding wheels



Til model	Varenummer	Skive størrelse	Sten type	Korn	Farve	Vægt
Zum Modell	Art.-Nr.	Scheibengröße	Schleifsteinmodell	Korn	Farbe	Gewicht
For model	Article number	Wheel size	Grindstone type	Grit	Colour	Weight
SC 125C	04 10 071	125x16x20ø mm	NC	36	grey/brown	0,41 kg
SC 125C	04 10 070	125x16x20ø mm	NC	60	grey/brown	0,42 kg
SC 125C	04 10 069	125x16x20ø mm	SC	80	green	0,38 kg
SC 150C	02 08 227	150x20x32ø mm	NC	36	grey/brown	0,79 kg
SC 150C	02 08 228	150x20x32ø mm	NC	60	grey/brown	0,79 kg
SC 175C	02 08 317	175x20x32ø mm	EC	80	white	0,86 kg
SC 175C	15 31 204	175x20x32ø mm	SC	80	green	0,83 kg
SC 150E	04 11 574	150x25x32ø mm	NC	36	grey/brown	0,98 kg
SC 150E	04 11 566	150x25x32ø mm	NC	60	grey/brown	1 kg
SC 150E	03 00 115	150x25x32ø mm	EC	80	white	0,86 kg
SC 150E	02 08 249	150x25x32ø mm	SC	80	green	0,69 kg
SC 175E/T	02 08 329	175x25x32ø mm	NC	36	grey/brown	1,3 kg
SC 175E/T	13 11 484	175x25x32ø mm	NC	60	grey/brown	1,3 kg
SC 175E/T	02 08 317	175x25x32ø mm	EC	80	white	0,86 kg
SC 175E/T	15 31 204	175x25x32ø mm	SC	80	green	0,84 kg
SC 200E/T	02 08 422	200x25x32ø mm	NC	36	grey/brown	1,84 kg
SC 200E/T	13 11 506	200x25x32ø mm	NC	60	grey/brown	1,76 kg
SC 200E/T	02 08 419	200x25x32ø mm	EC	80	white	1,23 kg
SC 200E/T	02 08 443	200x25x32ø mm	SC	80	green	1,23 kg
SC 200 DGE/T	15 31 245	200x32x20ø mm	EC	60	white	1,23 kg
SC 200 DGE/T	15 31 255	200x32x20ø mm	SC	80	white	1,23 kg
SC 200 DGE/T	15 31 298	200x38x20ø mm	EC	40	white	1,33 kg
SC 200 DGE/T	15 31 301	200x38x20ø mm	EC	60	white	1,33 kg

- member of a strong family

 Bænkslibe- og polermaskiner - tilbehør og reservedele

 Doppelschleif- und Poliermaschinen - Zubehör und Ersatzteile

 Double-ended bench grinders - accessories and spare parts



Slibebånd Schleifbänder Grinding Belts

Til model	Varenummer	Bånd størrelse	Korn
Zum Modell	Art.-Nr.	Schleifbandgröße	Korn
For model	Article number	Belt size	Grit
25 KOMBI	02 13 xxx	25x762 mm	36/40/50/60/80/100/120/150/180/220/320/400
SC 200EB/ TB	02 14 xxx	50x800 mm	40/50/60/80/100/120/150/180/220/280/320/400/600
SC 200TB75	02 12 xxx	75x920 mm	40/60/80/120/150/220
48	02 20 xxx	100x915 mm	36/40/50/60/80/100/120/150/180/220/320/400/600
60	02 22 xxx	150x1220 mm	40/60/80/100/120/150/180/220/320/400

DK XXX = kornstørrelsen, f.eks. 25x762 mm, korn 60 = varenummer 02 13 060

D XXX = Kornmaße, z. B. 25 x 762 mm, Korn 60 = Art.-Nr. 02 13 060

GB XXX= grit size, e.g. 25x762 mm, grit 60 = Article No. 02 13 060



Rondeller Schleifteller Round plate

Til model	Varenummer	Rondel størrelse	Korn
Zum Modell	Art.-Nr.	Rondellgröße	Korn
For model	Article number	Round plate size	Grit
25 KOMBI	02 25 xxx	125ø mm	80/120/240
SC 200ER	02 27 xxx	225ø mm	40/60/80/100/120/150/180
48	02 26 xxx	150ø mm	40/50/60/80/100/120/150/180/240/320
60	02 27 xxx	225ø mm	40/60/80/100/120/150/180
	02 28 xxx	250ø mm	40/60/80/120/150/180
305	02 27 8xxx	300ø mm	40/60/80/100/120/150/180/240/320

DK XXX = kornstørrelsen, f.eks. 150ø mm, korn 60 = varenummer 02 26 060

D XXX = Kornmaße, z. B. ø150 mm, Korn 60 = Art.-Nr. 02 26 060

GB XXX = grit size, e.g. 150ø mm, grit 60 = Article No. 02 26 060



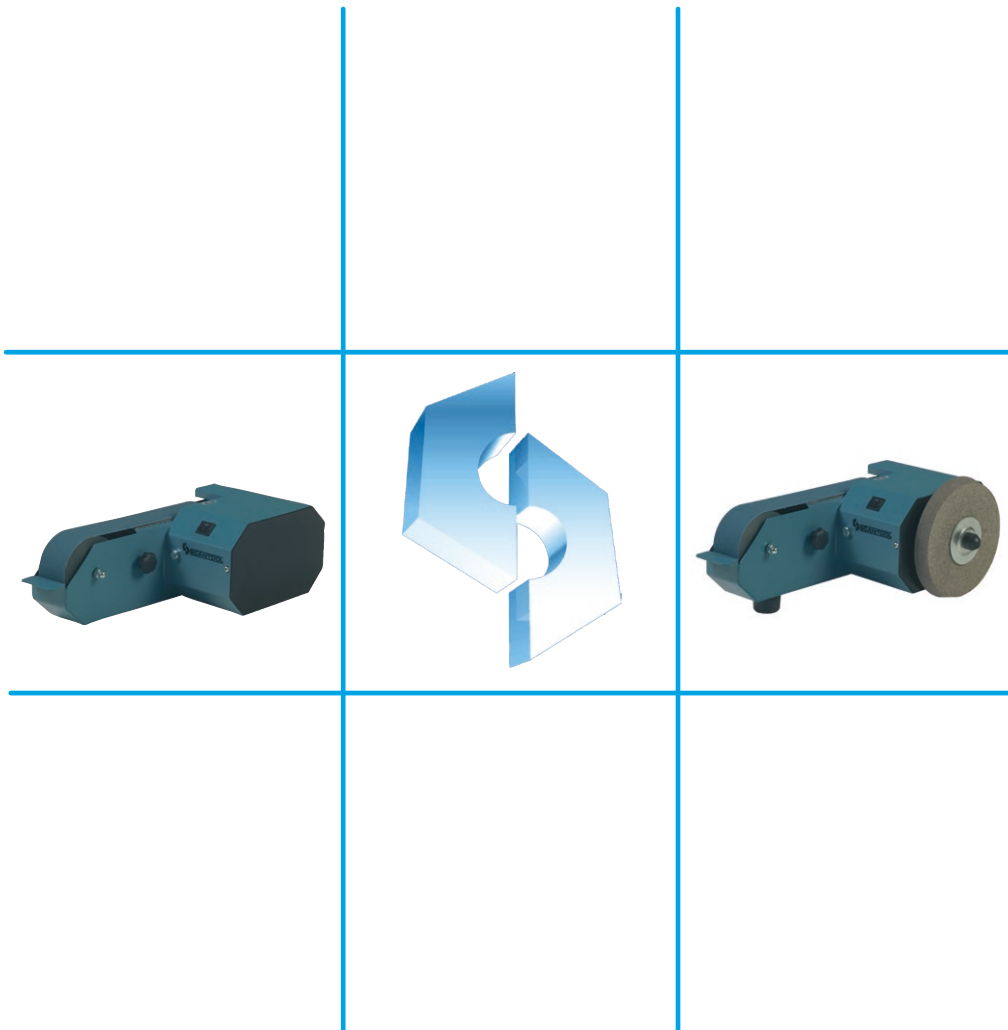
Kombi bånd- og rondelslibemaskiner



Kombi-Band- und Rondellschleifmaschinen



Combined belt grinders and disc sanders



DK Disse bånd- og rondelslibemaskiner er specielt fremstillet til all-round hobbyværksteder samt mindre værksteder og industri. Kan anvendes til såvel metal-, kunststof- som træslibning.

D Diese Band- und Rondellschleifmaschinen sind speziell für eine Allround-Hobbywerkstatt sowie für kleinere Werkstätten und die Industrie konzipiert. Geeignet für das Schleifen von Metall, Kunststoff und Holz.

GB These belt grinders and disc sanders are specially designed for workshops and industrial use. Suitable for grinding of metal, plastic and wood.



Kombi bånd- og rondelslibemaskiner



Kombi-Band- und Rondellschleifmaschinen



Combined belt grinders and disc sanders



Scantool 800

DK

Scantool 800

Bænkbandsliber med samme anvendelsesområde som smergelstens slibemaskiner.

Med følgende fordele:

- Ingen vibrationer
- Planslibning på 250 mm
- Altid perfekt slibeflade
- Ingen stenafretning
- Hurtig båndskift fra fin til grovkorn

D

Scantool 800

Tischbankschleifer mit demselben Anwendungsbereich wie doppelte Schleifmaschinen mit Schleifscheiben. Bietet folgende Vorteile:

- Keine Vibrationen
- Planschleifen bis 250 mm
- Immer eine perfekte Schleiffläche
- Kein Abziehen des Steins
- Schneller Bandwechsel von feiner zu grober Körnung

GB

Scantool 800

Bench belt grinder with same utility range as emery wheel grinders.

Features:

- No vibrations
- 200 mm surface grinding
- Perfect grinding result every time
- No grinding wheels to dress
- Quick belt change



Scantool 800C

DK

Scantool 800 C - Knivsliber

Den effektive knivsliber med filtskive til polering af æggen.

Båndets løberetning er modsat Scantool 800.

Bedst og mest effektive slibning opnås altid ved et let slibetryk, hvorved en overophedning af slibeemnet undgås.

D

Scantool 800 C - Messerschleifer

Der effektive Messerschleifer mit Filzscheibe zum Polieren der Schneide. Die Bandlaufrichtung ist entgegengesetzt zum Modell 800. Das beste Schleifresultat bei dieser Maschine erreicht man, wenn man das Messer bei dem Schleifen nur leicht gegen das Schleifband drückt. Dadurch verhindert man eine Überhitzung des Schleifstücks.

GB

Scantool 800 C - Knife grinder

Efficient knife grinder with felt disc for polishing the cutting edge. The direction of rotation of the grinding belt is opposite to that of the Scantool 800. Apply light grinding pressure for best results and most efficient grinding. This avoids overheating of the material.

Type	Varenummer	Filtskive	Slibebånd	Spænding	Omdr./min	Kontakthjul	Ydelse	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Filzscheibe	Schleifband	Spannung	U/min.	Kontaktscheibe	Leistung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Felt disc	Grinding belt	Voltage	Rpm	Contact wheel	Motor	Measurement L-W-H	Weight
800	600 71 1000	-----	50x800mm	1x110/230-50 Hz	2800	100x50x13ø	0,56 HK	450x190x120 mm	8 kg
800C	600 71 1010	ø175 mm	50x800mm	1x110/230-50 HZ	2800	100x50x13ø	0,56 HK	450x220x120 mm	9 kg